MANUAL DE INSTRUCCIONES
Máquina de Café Mod. CAF-20 PH

www.grunkel.com

Enhorabuena por la compra de esta máquina de café.

Por favor, lea detenidamente estas instrucciones antes de usar el producto por primera vez.

Guarde este manual para futuras consultas.

IMPORTANTE--MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA SU USO

Cuando use este u otros productos electrónicos, las precauciones básicas indicadas siempre se deben seguir.

1. Leer todas las instrucciones antes de usar el aparato.
2. Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red eléctrica coincide con el del aparato.
3. No toque las superficies calientes. Utilice las asas.
4. Para prevenir contra riesgos eléctricos, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua u otro líquido, consulte las instrucciones para la limpieza.
5. Siempre supervisar cuando el aparato es utilizado por o cerca de niños.
6. Siempre desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de limpiar y manejar.
7. No la ponga en funcionamiento si el depósito o depósito de agua está vacío.
8. Introduzca en el depósito solamente agua u otro líquido limpiador que se especifique en este manual.
9. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento, o se ha caído o dañado de alguna manera. Para los ajustes de revisión, reparación o eléctrico o mecánico.
10. Mantenga la jarra tapada mientras sirve el café
11. Esta jarra está diseñada para ser usada solamente como jarra de café, no la use para otro cometido
12. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador o que toque superficies calientes.

13. No use la cafetera cerca ni sobre una fuente de calor como un calentador de gas o eléctrico o un horno caliente o una placa Vitro cerámica.

14. Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente. No desconecte nunca tirando del cable.

15. Utilice la cafetera solo para el uso previsto.

16. No utilice la cafetera cerca de materiales inflamables como cortinas, revestimiento de telas, etc. para prevenir un incendio.

17. Para prevenir un incendio, no deje la cafetera desatendido cuando se está usando.

18. Si el cable está dañado, no intente cambiarlo usted mismo, llévelo a un especialista para evitar riesgos.

19. No introduzca nunca ninguna pieza de la cafetera en el lavavajillas, no es recomendable.

20. Esté aparato no es adecuado para que sea usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo la atenta supervisión del un adulto

21. Los niños tienen que estar siempre supervisados por un adulto o persona responsable para asegurarse que no jueguen con el aparato. Altamente se recomienda que no lo usen niños menores de 8 años (recomendado, pero no es responsabilidad del fabricante o vendedor) sin la supervisión de un adulto. Este aparato no es un juguete. Asimismo la limpieza del mismo no debe nunca ser llevada a cabo por niños, incluso por niños mayores de 8 años sin la supervisión de un adulto (Nunca es responsabilidad del fabricante o vendedor, sino del adulto supervisor)

22. El aparato no está destinado a ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

23. No tocar la cafetera o desenchufarla con las manos mojadas o húmedas.

No intente hacer ninguna modificación en el producto, no lo desmonte ni abra la cubierta inferior, evite así el riesgo de descarga eléctrica. No sustituya el cable, debe ser manipulado por un especialista. ESTA CAFETERA NO ES UN JUGUETE.

GUARDE LAS INTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA CABLE CORTO Y USO DE ALARGADERAS EN CASO NECESARIO

Un cable de alimentación corto es más seguro a la hora de reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con el mismo. Los cables de extensión o alargaderas pueden ser utilizados si se tiene cuidado en su uso. El cable nunca debe colgar de la superficie donde esté situado el tostador donde pueda un niño pueda tirarlo o tropezar con él.

CUIDADO

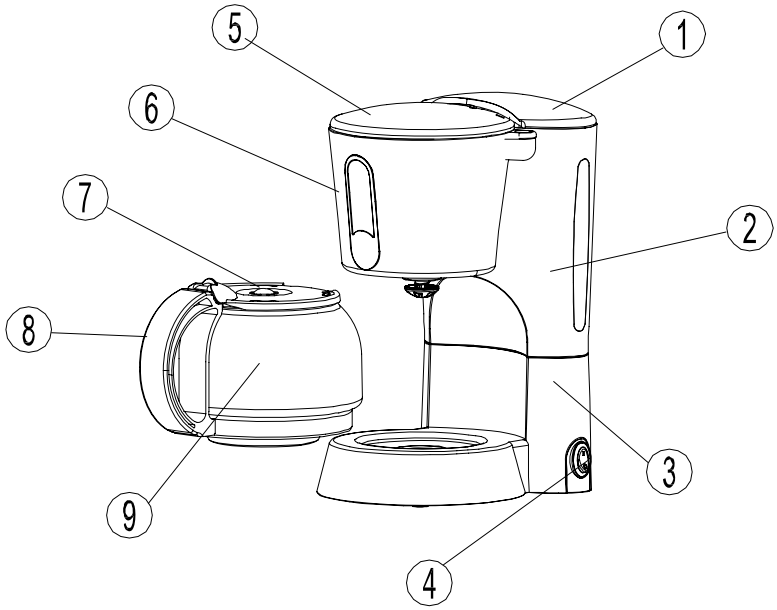
Advertencia: Para reducir el riego a incendio o descargas eléctricas, no retire la cubierta inferior del tostador. No hay piezas en el interior que puedan serle útiles.

Este aparato electrodoméstico es SOLO y Exclusivamente para uso DOMESTICO, no ha sido fabricado para uso industrial

PARTES DE LA CAFETERA

DESCRIPCIÓN

1. TAPA DEL TANQUE /DEPOSITO DE AGUA
2. TANQUE / DEPOSITO DE AGUA
3. BASE
4. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
5. TAPA DE SOPORTE DE FILTRO
6. SOPORTE DE FILTRO
7. TAPA DE LA JARRA DE CRISTAL
8. MANGO DE LA JARRA DE CRISTAL
9. JARRA DE CRISTAL



USO y CUIDADO

Antes de primer uso, extraiga todo el envoltorio de la cafetera.

Antes de utilizar el aparato por primera vez le recomendamos que llene el depósito de agua (sin poner café) y ponga el aparato en funcionamiento. Repita esta operación 3 veces. Esto limpiará el aparato de polvo o cualquier sustancia que se haya depositado en su interior durante su fabricación.

FUNCIONAMIENTO

1. **Ponga en el depósito de agua la cantidad adecuada de agua. Intente que el nivel del agua esté entre el máximo y el mínimo que le indica. Utilice sólo agua fría. El número de tazas puede leerse en el depósito de agua.**
2. **Esta cafetera posee filtro permanente, pero si lo desea puede utilizar además filtros de papel que puede adquirir en los supermercados.**
3. **Sitúe la cafetera en un sitio plano, seco, lejos de cortinas, placas de Vitro cerámicas o cualquier material inflamable y cerca del enchufe.**
4. **Abra la tapa del depósito de agua, inserte el filtro permanente dentro de la cesta para el filtro, ponga la cantidad café molido que desee (la cantidad media es una medida por taza)**
5. **No ponga en funcionamiento la cafetera si la tapa no está totalmente cerrada**
6. **Llene con agua fría la jarra de cristal hasta el borde o por debajo de este nivel.**
7. **Use solamente agua fría, y viértala desde la jarra al depósito de agua de la cafetera. Cierre la tapa. Cierre la jara y deposítela en la base calefactora (alcanza los 45º). TENGA CUIDADO DE NO QUEMARSE Y DE TENER LA ZONA DESPEJADA DE OBJETOS.**
8. **Pulse el interruptor de encendido On/Off y la luz roja del indicador de funcionamiento se encenderá. Esto le indica que el café está haciéndose.**

9. Asegúrese que apaga la cafetera una vez que termine de usarla. Pulse ON/OFF y el indicador se apagará. Desenchufe el aparato de la red.

¿Y SI ME APETECE MÁS CAFÉ?

Si usted desea hacer más café inmediatamente después, pulse el interruptor ON/OFF y la luz se apagará. Deberá esperar alrededor de 5 minutos hasta que la cafetera se enfríe y pueda repetir de nuevo la operación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese que la maquina está desenchufada y fría antes de comenzar su limpieza.
2. Nunca sumerja el aparato en agua ni lo ponga bajo un grifo abierto
3. Deberá utilizarse para su limpieza un suavizante suave, no abrasivo con agua templada.
4. La jarra de cristal, la tapa de esta jarra, el soporte del depósito y el filtro de este deben lavarse a mano con agua jabonosa templada.
5. El cuerpo de la cafetera o depósito de agua debe limpiarse con un paño húmedo y suave. No utilizar nunca limpiadores fuertes ni abrasivos.

DESCALCIFICACION

1. El depósito de agua puede generar depósitos calcáreos que, con el tiempo, pueden obstruir los conductos de la cafetera y dificultar el buen funcionamiento de la misma. Al menos, una vez al mes debe limpiar la cafetera para evitar este problema.
2. Si el agua en su zona es especialmente dura, debe realizar esta limpieza cada dos semanas.
3. Estas limpiezas regulares alargarán la vida de su cafetera.

SOLUCION CASERA PARA LA LIMPEZA DE RESIDUOS DE CAL DEL AGUA

1. Introduzca en la jarra de cristal ¼ de vinagre blanco, a continuación ponga agua fría hasta llenar la jarra.

2. Vierta esta mezcla en el depósito de agua.

3. Ponga la jarra en la base calefactora y ponga en funcionamiento la cafetera (ON/OFF)

4. Deje que la mezcla pase a través de los conductos durante aproximadamente 10 minutos y, pasado este tiempo, apague la cafetera.

5. Deje enfriar la cafetera y repita la operación En unos 10 minutos.

6. Apague de nuevo la cafetera y repita la operación.

7. Por último, deje enfriar la cafetera y repita la operación con agua fría (sin vinagre).

8. Repita este proceso con agua limpia y fría tres veces para eliminar los restos del vinagre.

PRECAUCIÓN: Por su seguridad, para reducir el riesgo de cortocircuito eléctrico, no abra ni quite las piezas interiores del producto. No haga ningún desmontaje de cafetera. Entregue el producto para su reparación al servicio técnico oficial. En caso que la cafetera presente algún síntoma de manipulación ajena al servicio técnico oficial el aparato quedaría fuera de garantía.

NO SUMERJA CAFETERA NI LAS PIEZAS QUE LAS COMPONEN EN AGUA U OTRO LÍQUIDO
NO INTRODUZCA LA CAFETERA NI SUS PIEZAS EN EL LAVAVAJILLAS

PARA SU SEGURIDAD

- Siempre ponga en funcionamiento el producto en concordancia con estas instrucciones.

PRECAUCIÓN: Por su seguridad, para reducir el riesgo de cortocircuito eléctrico, no abra ni quite las piezas interiores del producto. No haga ningún desmontaje de la cafetera. Entregue el producto para su reparación al servicio técnico oficial. En caso que la cafetera presente algún síntoma de manipulación ajena al servicio técnico oficial el aparato quedaría fuera de garantía.

AVISO:

1. **Este electrodoméstico está dirigido a uso doméstico.**
2. **No la utilice para uso comercial. De este modo, la garantía quedaría invalidada.**
3. **No toque las plancha caliente. Cuando limpie, por favor utilice una bayeta, para evitar daños, espere que esté fría.**

IMPORTANTE--MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA SU USO

PRECAUCIÓN: Por su seguridad, para reducir el riesgo de cortocircuito eléctrico, no abra ni quite las piezas interiores del producto. No haga ningún desmontaje de este artículo. Entregue el producto para su reparación al servicio técnico oficial. En caso que el artículo presente algún síntoma de manipulación ajena al servicio técnico oficial el aparato quedaría fuera de garantía.

220 - 240VAC 50/60Hz 730 - 870W

Eliminación de la unidad

Normas sobre los residuos de los aparatos eléctricos según la directiva DIRECTIVA RAEE 2002/96/EC. Este símbolo significa que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe ser devuelto al distribuidor, o entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos o electrónicos, o llevarlo a un punto de recogida habilitado a tal fin con objeto de que sus componentes sean reciclados y no se mezclen con la basura doméstica. También puede avisar al servicio de recogida de su municipio para que sea recogido y tratado de la forma correspondiente, siguiendo las instrucciones de protección al medio ambiente o para que le aconsejen como hacerlo

Este manual es fiel reproducción en cuanto a características, funcionamiento y cosmética del producto que usted ha adquirido salvo error de imprenta o tipográfico.

La especificación, funcionamiento y características de este aparato están sujeto a cambios sin previo aviso.

RoHS

IMPORTADO POR:

CIF: B-41241381

TLF. ATT. AL CLIENTE 902 110 909 www.grunkel.com

GARANTIA

Datos para envío de la garantía de este artículo:

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRONICA S.L.

C/ Lonja, 1. P.I. PISA
41927 Mairena del Aljarafe
Sevilla

Fax: 954 185 183

E-mail: tecnico@cointer.com

Comercial : www.grunkel.com

NORMAS DE GARANTIA OFICIAL GRUNKEL

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRONICA S.L. emite el presente documento como garantía de calidad del producto que ha adquirido en los términos legalmente establecidos durante un periodo de dos años a partir de la fecha de la compra, por lo que se recomienda guardar el ticket o factura de compra original.

Esta garantía cubre la reparación de aparato por cualquier fallo causado por defectos de fabricación. No cubre las deficiencias o desperfectos ocasionados por negligencias, golpes, mal uso o manipulaciones indebidas, tensión o instalación incorrecta efectuada por instaladores ajenos al Servicio Técnico autorizado o por un Servicio Técnico No Autorizado. Tampoco cubre materiales sometidos a desgaste por su uso normal.

Ante incidencias que justifiquen el uso de esta garantía, se optará por la reparación, en los términos legalmente establecidos.

Esta garantía quedará invalidada:

- Si no se presenta el ticket o factura de compra original del aparato
- Si se modifican, alteran o sustituyen alguno de los datos de la misma, del justificante o ticket de compras.
- Si se manipulan o reparan tanto, el número o modelo, el número de serie o el propio aparato garantizado sin conocimiento del Servicio Técnico autorizado.
- Si carece de la firma o sello del establecimiento donde se ha adquirido.

Ante cualquier incidencia que pudiera surgir, podrá dirigirse al establecimiento donde lo ha adquirido o al Servicio Técnico oficial llamando al número que se menciona a continuación.

Atención al Cliente:
Tfno: 902 110 909
e-mail: incidencias@spvelectronica.com

TARJETA DE CONTROL PARA EL CLIENTE

Marca_____No. de serie_____
Modelo_____Fecha de compra_____
Género adquirido en_____

Firma del distribuidor

TARJETA DE CONTROL PARA REMITIR POR CORREO

Marca_____No.de serie_____
Modelo_____Fecha de compra_____
Nombre del comprador_____
Dirección _____
Población _____Provincia_____
Teléfono _____Adquirido en _____

Firma del distribuidor

Firma del usuario

IMPORTANTE: Rellene todos los datos antes de enviarla